

Kitsas kiik

Allegro moderato ♩ = 108



Läh-me se-da kii-ke kat-su-mai-e,___ kas see kiik ka
kan-nab mei-da!___ Kui ei kan-na, siis ka-du - gu,___
kui ei lau-la, siis la-gu - gu!___ Oh tei-e ul-lud kii-gas-
se-pad, teind sel-le kii-ge kit-su-ke-se:___ alt ep ma-hu-
a-ni u-ju - ma, peal-ta pää-su - ke pu-ge - ma,___ va-helt
root-si var-ve-la-ne,___ kes-kelt kir-ju lin-nu-ke-ne.---

Lähme seda kiike katsumaie,
kas see kiik ka kannab meida!
Kui ei kanna,
siis kadugu,
kui ei laula,
siis lagugu!
Oh teie ullud kiigassepad,
teind selle kiige kitsukese,
alt ep mahu ani ujuma,
pealta pääsuke pugema,
vahelt rootsi varvelane,
keskelt kirju linnukene.

Kitsas kiik

Lähme seda kiike katsumaie,
kas see kiik ka kannab meida!
Kui ei kannu,
siis kadugu,
kui ei laula,
siis lagugu!
Oh teie ullud kiigassepad,
teind selle kiige kitsukese,

alt ep mahu ani ujuma,

pealta pääsuke pugema,

vahelt rootsi varvelane,

keskelt kirju linnukene.

Enge Schaukel

Gehen wir diese Schaukel probieren,
ob diese Schaukel uns auch trägt!
Wenn nicht,
möge sie verschwinden,
wenn sie nicht singt,
dann soll sie zerfallen!
Ach ihr verrückten Schaukelschmiede,
ihr habt die Schaukel so schmal
gemacht,
unten hat die Gans keinen Platz
zum Schwimmen,
drauf kann die Schwalbe nicht
durchkriechen,
dazwischen nicht der schwedische
Spatz,
in der Mitte nicht der bunte Vogel.

ME 130910

Kitsas kiik

bearbeitet von Veljo TORMIS

Allegro moderato ♩=108

Läh-me se-da kii-ke kat-su mai-e, kas see kiik ka kan nab mei-da! Kui ei kan na,
Läh-me se-da kii-ke kat - su mai-e, kas see kiik ka kan nab mei-da! Kui ei kan na,
Kui ei kan na, siis ka-du - gu, kui ei lau-la, siis la-gu - gu! Oh tei-e ul-lud ku-gas se-pad,
siis ka-du - gu, kui ei lau-la, siis la-gu - gu! Oh tei-e ul-lud ku-gas se-pad,
teind sel-le kii-ge kit-su-ke-se: alt ep ma hu a-niu-ju - ma, peal-ta pää-su -
teind sel-le kii-ge kit - su - ke-se: alt ep ma hu a-ni u-ju - ma, peal-ta pää-su - ke pu-ge - ma,
ke pu-ge - ma, va-helt root-si var-ve-la - ne, kes-kelt kir-ju li-nu-ke - ne.
va-helt root-si var-ve - la - ne, kes-kelt kir-ju li - nu - ke - ne.